

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. december 2.)

**a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló 96/82/EK irányelv szerinti súlyos balesetek jelentésére szolgáló adatlapról**

(az értesítés a C(2008) 7530. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/10/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló, 1996. december 9-i 96/82/EK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 15. cikke (2) bekezdésére,

az említett irányelv 22. cikkével létrehozott bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 96/82/EK irányelv 14. cikke értelmében a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy súlyos baleset bekövetkezésekor az üzemeltető a lehető leghamarabb tájékoztassa az illetékes hatóságokat. Az irányelv 15. cikkének (1) bekezdése a tagállamokat arra kötelezi, hogy amint az lehetséges, tájékoztassák a Bizottságot a területükön bekövetkező azon súlyos balesetekről, amelyek megfelelnek a VI. melléklet feltételeinek. Az irányelv 15. cikkének (2) bekezdése értelmében a tagállamok, amint a 14. cikkben előírt információk rendelkezésre állnak, jelentés formájában kötelesek tájékoztatni a Bizottságot a baleset általuk végzett vizsgálatáról és a jövőbeli megelőző intézkedésekre vonatkozó ajánlásairól.

- (2) A 15. cikk (2) bekezdésében előírt tájékoztatást az irányelv 22. cikkében említett eljárással összhangban megállapított és rendszeresen felülvizsgált jelentési adatlap használatával kell megadni.

- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az irányelv 22. cikkével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló 96/82/EK irányelv 15. cikke (2) bekezdésének alkalmazása céljából elfogadásra kerül az e határozat mellékletében található, súlyos baleset jelentésére szolgáló adatlap.

## 2. cikk

A tagállamok 2008. december 1-jei hatállyal kötelesek – a 96/82/EK irányelv 19. cikkének (2) bekezdése szerinti nyilván-  
társi és információs rendszer használatával – a melléklet szerinti adatokat tartalmazó jelentéseket benyújtani.

<sup>(1)</sup> HL L 10., 1997.1.14., 13. o.

*3. cikk*

A mellékletben szereplő, súlyos balesetek jelentésére szolgáló adatlap végleges alkalmazását legalább öt hónapos próbaidőszaknak kell megelőznie, 2008. december 1-jétől kezdődően.

*4. cikk*

Ha a próbaidőszak alapján a mellékletben szereplő, súlyos balesetek jelentésére szolgáló adatlap módosításra szorul, ezt a határozatot az említett irányelv 22. cikkében megállapított eljárás szerint kell módosítani.

*5. cikk*

A bizalmas adatokat az eljárási szabályzatának módosításáról szóló, 2001. november 29-i 2001/844/EK, ESZAK, Euratom bizottsági határozattal <sup>(1)</sup> összhangban kell kezelni.

*6. cikk*

A tagállamok jelentései csak az illetékes hatóságok számára hozzáférhető adatokat tartalmaznak.

*7. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 2-án.

*a Bizottság részéről*

Stavros DIMAS

*a Bizottság tagja*

---

<sup>(1)</sup> HL L 317., 2001.12.3., 1. o.

## MELLÉKLET

**A 96/82/EK irányelv 15. cikkének (2) bekezdése szerint benyújtandó adatok**

(Nyilvántartási és információs rendszeren a Bizottságnak a súlyos balesetek bejelentésére szolgáló rendszere értendő, amely a <http://mahbsrv.jrc.it> internetcímen érhető el)

**I. BALESETI ALAPADATOK****1. BALESETI ALAPADATOK**

A súlyos baleset helyére, dátumára és időpontjára, a létesítmény nevére és típusára, valamint a jelentést tevő hatóságra vonatkozó adatok

**1.1. Bekövetkezés dátuma/időpontja**

Kezdő dátum:

Kezdő időpont:

Záró dátum:

Záró időpont:

**1.2. A baleset megjelölése**

A balesetnek vagy a jelentéstétel indokának leírása egy mondatban

**1.3. Jelentést tevő hatóság (bizalmas (\*))**

Név és cím:

**1.4. Hatósági ügyintéző (bizalmas (\*))**

Név:

Telefon:

Fax:

E-mail:

**1.5. A baleset típusa**

Válassza ki a megfelelőt

☐ Súlyos baleset☐ Balesetveszélyes helyzet☐ Egyéb esemény**1.6. A jelentéstétel alapja**

Válassza ki a megfelelőt:

☐ Seveso I. európai uniós irányelv☐ Seveso II. európai uniós irányelv☐ OECD☐ ENSZ EGB☐ Seveso II. európai uniós irányelv és OECD☐ Seveso II. európai uniós irányelv és ENSZ EGB

## 1.7. Seveso-besorolás

Válassza ki a megfelelőt:

- ☐ 6. cikk (bejelentés) és 7. cikk (a súlyos balesetek megelőzésének politikája)
- ☐ 9. cikk (biztonsági jelentés)
- ☐ Nem ismert/nem alkalmazandó

## 1.8. Ipari tevékenység

A létesítmény ipari tevékenységére vonatkozó adatok – az adatbázisban felsoroltak közül válasszon

## 1.9. Üzem adatai (bizalmas (\*))

Név:

Címe:

## 1.10. A jelentéstétel okai

Válassza ki a megfelelőt:

- ☐ Az érintett anyagok: az I. melléklet 3. oszlopában szereplő mennyiség 5 %-ánál több
- ☐ Személyi sérülés: legalább 1 haláleset, legalább 6 kórházi kezelésre szoruló sérült stb.
- ☐ A környezet közvetlen károsodása (a VI. melléklet szerint)
- ☐ Vagyoni kár: a helyszínen 2 millió EUR vagy annál több, a helyszínen kívül 0,5 millió EUR vagy annál több
- ☐ Határon átnyúló károsodás: határon átnyúló baleset
- ☐ A tanulságok szempontjából figyelemre méltó

## 1.11. Érintett szomszédos országok

Adott esetben az érintett szomszédos országok neve – az adatbázisban felsoroltak közül válasszon

**II. BALESETI JELENTÉS****1. A BALESET LEÍRÁSA**

A baleset egyértelmű és részletes leírása, a baleset jellegének – pl. kibocsátás, tűz, robbanás stb. – megjelölésével és a kiváltó körülmények kifejtésével, beleértve olyan általános adatokat, mint a napszak, az időjárás stb. és minden egyéb lényeges információt is. Kérjük, szolgáltatson adatokat a személyek helyszíni tevékenységeiről (a végrehajtott műveletekről) és a balesethez mért helyzetükről is.

**1.1. Leírás (szabad szöveg)**

|  |
|--|
|  |
|--|

**1.2. A balesettel összefüggésbe hozható tényezők**

Válassza ki a megfelelőt:

- ☐ Dominóhatás
- ☐ Natech-esemény (technológiai katasztrófát kiváltó természeti veszélyforrás)
- ☐ Határon áttérjedő hatások
- ☐ Alvállalkozók

**1.3. A baleset járt-e kibocsátással?**

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsé ki az 1.3.1. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon az 1.4. ponthoz)

**1.3.1. Alapesemények/kiváltó események**

A kibocsátás jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ gáz/gőz/pára stb. kibocsátása a légkörbe
- ☐ folyadék kibocsátása a talajba
- ☐ folyadék kibocsátása vízbe
- ☐ szilárd anyag kibocsátása a légkörbe
- ☐ szilárd anyag kibocsátása a talajba
- ☐ szilárd anyag kibocsátása vízbe
- ☐ nem ismert/nem alkalmazandó

**1.4. A baleset járt-e tüzesettel?**

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsé ki az 1.4.1. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon az 1.5. ponthoz)

**1.4.1. Alapesemények/kiváltó események**

A tűz jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ nyílt tűz (mindent felemésztő tűz)
- ☐ tócsatűz (körülhatárolt vagy körülhatárolatlan folyadék-tócsa égése)
- ☐ sugárláng (nyílásból kiáramló lángoló folyadék)
- ☐ belobbanás (lángoló gőzfelhő, hangsebességnél lassabban terjedő lángfront)
- ☐ tűzgolyó (a levegőben felemelkedő lángoló anyagtömeg, BLEVE – forró folyadék okozta gőzrobbanás – után gyakori)
- ☐ nem ismert/nem alkalmazandó

1.5. A baleset járt-e robbanással?

☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki az 1.5.1. pontot)

☐ Nem (kérjük, ugorjon az 1.6. ponthoz)

1.5.1. Alapesemények/kiváltó események

A robbanás jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

☐ nyomásrobbanás (nyomás alatti rendszerben keletkező törés)

☐ BLEVE (forró folyadék okozta gőzrobbanás)

☐ gyors fázisváltás miatti robbanás (gyors halmazállapot-változás)

☐ reakció megfutása miatti robbanás (általában exoterm)

☐ porrobbanás

☐ robbanásszerű bomlás (instabil anyagé)

☐ VCE (gőzfelhőrobbanás; hangsebességnél gyorsabban terjedő lángfront)

☐ nem ismert/nem alkalmazandó

1.6. A baleset összefügg-e szállítással?

☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki az 1.6.1. pontot)

☐ Nem (kérjük, ugorjon az 1.7. ponthoz)

1.6.1. Alapesemények/kiváltó események

A szállítás jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

☐ közúti

☐ közúti

☐ vízi (tengeri, folyami stb.)

☐ légi

1.7. Részletek, ha a baleset az eddigiektől eltérő jellegű (szabad szöveg)

## 2. A HELYSZÍN ÉS A LÉTESÍTMÉNY LEÍRÁSA

Információk a baleset bekövetkezésének helyéről

2.1. Helyszín leírása

A helyszínen folytatott ipari tevékenységek általános leírása

2.2. Létesítmény/termelőegység leírása

Pontosabb információk a szóban forgó létesítményről, beleértve a rendszer(ek) vagy alkotórész(ek) részletezését is

2.3. A baleset összefügg-e tárolással?

☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki a 2.3.1. és a 2.3.2. pontot)

☐ Nem (kérjük, ugorjon a 2.4. ponthoz)

## 2.3.1. Alapesemények/kiváltó események

A tárolás jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ forgalmazással összefüggő (nem a gyártás helyén)
- ☐ gyártási folyamattal összefüggő (a gyártás helyén történő készletezés stb.)

## 2.3.2. Berendezés típusa

Információk a meghibásodott berendezésről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ tartály; nem túlnyomásos (medence, tartány, hordó, zsák stb.)
- ☐ tartály; nyomás alatt (kúpos, gömb alakú, hengeres stb.)
- ☐ tartály; környezettől eltérő hőmérsékletű (hűtött vagy fűtött)
- ☐ szabad tárolás (kötegeletlen rakás, halom stb.; zsákokba töltve vagy palackozva stb.)
- ☐ egyéb

## 2.4. A baleset összefügg-e feldolgozással?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsse ki a 2.4.1. és a 2.4.2. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 2.5. ponthoz)

## 2.4.1. Alapesemények/kiváltó események

A feldolgozás jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ szakaszos kémiai reakció
- ☐ folyamatos kémiai reakció
- ☐ elektrokémiai eljárás
- ☐ fizikai eljárás (elegyítés, olvasztás, kristályosítás stb.)
- ☐ energiatermelés (tűzelőanyag elégetése stb.)
- ☐ kezelés/kezeléshez való felhasználás (erjesztés, tartósítás stb.)
- ☐ ártalmatlanítási tevékenységek (égetés, eltemetés stb.)
- ☐ hőcserélő (kazán, hűtőberendezés, fűtőszálak stb.)
- ☐ egyéb

## 2.4.2. Berendezés típusa

Információk a meghibásodott berendezésről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ reakciós edény; nem túlnyomásos
- ☐ reakciós edény; nyomás alatt
- ☐ egyéb

## 2.5. A baleset összefügg-e anyagmozgatással?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsse ki a 2.5.1. és a 2.5.2. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 2.6. ponthoz)

## 2.5.1. Alapesemények/kiváltó események

Az anyagmozgatás jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ be /kirakodási tevékenységek (átrakodóhelyek)
- ☐ mechanikus továbbítás (szállítószalagok stb.)
- ☐ csővezetéken/csőhálózaton keresztüli továbbítás
- ☐ járművekkel történő továbbítás
- ☐ egyéb

## 2.5.2. Berendezés típusa

Információk a meghibásodott berendezésről – kérjük, válasszon az alábbiak közül

- ☐ szelepek/szabályozók/felügyeleti eszközök/űritőcsapok
- ☐ általános csőhálózat/csőkötések
- ☐ energiaforrás (hajtógép, kompresszor stb.)
- ☐ az anyagmozgatásra szolgáló egyéb berendezés/eszköz/jármű
- ☐ egyéb

## 2.6. A baleset összefügg-e szállítással?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki a 2.6.1. és a 2.6.2. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 2.7. ponthoz)

## 2.6.1. Alapesemények/kiváltó események

A szállítás jellegére vonatkozó információk, az alapesemények és a kiváltó események megkülönböztetésével – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ események
- ☐ egyéb

## 2.6.2. Berendezés típusa

Információk a meghibásodott berendezésről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ szerkezet/berendezés (szivattyú, szűrő, szétválasztó oszlop, keverőberendezés stb.)
- ☐ energiaforrás (hajtógép, kompresszor stb.)
- ☐ egyéb

## 2.7. Részletek, ha a berendezés az eddigiektől eltérő jellegű (szabad szöveg)

## 3. ÉRINTETT ANYAGOK

A balesetben érintett azon anyagok leírása, amelyek az irányelv 6. cikke szerint az adott létesítmény vonatkozásában bejelentésre kerültek vagy bejelentendők, és amelyeket az irányelv I. melléklete osztályba sorolt. Az érintett (vagy esetlegesen érintett) legfontosabb veszélyes anyagok nevén, CAS-számán és becsült mennyiségén túlmenően minden lényeges információt is meg kell adni ezen anyagok jellemzőiről, például hogy folyadékról vagy porról, illetőleg hogy „nyersanyagról”, „helyben keletkező féltermékről”, „rendes végtermékről” vagy „lehetséges rendellenes termékről” van-e szó.

## 3.1. Leírás

Információk az érintett anyagokról és jellemzőikről

3.2. Az anyagok osztálya

Az anyag (anyagok) osztályának meghatározása az irányelv I. mellékletének 2. részén alapuló, az adatbázisban előre meghatározott jegyzék alapján

3.3. CAS-szám

3.4. Közvetlenül érintett mennyiség (tonna)

3.5. Lehetségesen érintett mennyiség (tonna)

#### 4. A BALESET KIVÁLTÓ OKAI

A hiba természetének (emberi, műszaki stb.) és a hiba, beavatkozás, rendellenes működés stb. altípusának részletes leírása, valamint az okok megállapításának megbízhatósági foka (előzetes elemzés, kiváltó ok felderítése stb.). Egyértelmű különbséget kell tenni továbbá a baleset közvetlen és mögöttes okai között.

4.1. Leírás (szabad szöveg)

4.2. Okolható-e egy létesítmény vagy berendezés meghibásodása?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsse ki a 4.2.1. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 4.3. ponthoz)

4.2.1. Okozati tényező

Információk a létesítmény vagy berendezés szóban forgó hibájának típusáról – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ edény/tartály/tárolóberendezés meghibásodása
- ☐ alkatrész/szerkezet meghibásodása/rendellenes működése
- ☐ folyamat feletti ellenőrzés elvesztése
- ☐ korrózió/anyagkifáradás
- ☐ mérőeszköz vagy szabályozó/felügyeleti berendezés meghibásodása
- ☐ reakció megfutása
- ☐ nem várt reakció/fázisváltás
- ☐ elakadás
- ☐ elektrosztatikus feltöltődés
- ☐ egyéb

## 4.3. Okolható-e emberi hiba?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsse ki a 4.3.1. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 4.4. ponthoz)

## 4.3.1. Okozati tényező

Információk a szóban forgó emberi hibáról – kérjük, válasszon az alábbiak közül

- ☐ kezelői hiba
- ☐ kezelő egészsége (például rosszullét, mérgezés, halál stb.)
- ☐ szándékos engedetlenség/kötelességszegés
- ☐ rosszhiszemű beavatkozás
- ☐ egyéb

## 4.4. Okolható-e szervezési hiba?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsse ki a 4.4.1. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 4.5. ponthoz)

## 4.4.1. Okozati tényező

Információk a szóban forgó szervezési hibáról – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ vezetés szervezeti hiánya
- ☐ vezetés helytelen hozzáállása
- ☐ megszervezett eljárások
- ☐ képzés/oktatás
- ☐ felügyelet
- ☐ személyi állomány
- ☐ folyamatleírás
- ☐ létesítmény/berendezés/rendszer tervezése
- ☐ kezelés körülményessége (eszközé, rendszeré stb.)
- ☐ gyártás/építés
- ☐ telepítés
- ☐ berendezés/rendszer szigetelése
- ☐ karbantartás/javítás
- ☐ próba/vizsgálat/nyilvántartás
- ☐ egyéb

## 4.5. Okolható-e külső tényező/hiba?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltsse ki a 4.5.1. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 4.6. ponthoz)

## 4.5.1. Okozati tényező

Információk a szóban forgó külső tényezőkről/hibákról – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ természeti esemény (időjárás, hőmérséklet, földrengés stb.)
- ☐ más baleset dominóhatása
- ☐ szállítási baleset
- ☐ tárgy becsapódása
- ☐ közmű (áram, gáz, víz, gőz, levegő stb.) meghibásodása
- ☐ hiányosság a létesítmény védelmében/biztonságában

- 4.6. Részletek, ha az ok az eddigiektől eltérő jellegű (szabad szöveg)

|  |
|--|
|  |
|--|

## 5. KÖVETKEZMÉNYEK

A baleset következményeinek részletes leírása, minél több mennyiségi adattal (pl. X személy sérült meg, a helyi növényzet Y %-a pusztult el, a folyó Z km-en szennyeződött stb.). Egyértelműen meg kell különböztetni a helyszíni és a helyszínen kívüli hatásokat.

- 5.1. Leírás (szabad szöveg)

|  |
|--|
|  |
|--|

- 5.2. A baleset járt-e személyi sérüléssel?

☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki az 5.2.1, az 5.2.2. és az 5.2.3. pontot)

☐ Nem (kérjük, ugorjon az 5.3. ponthoz)

- 5.2.1. Az esemény helyszínén/a helyszínen kívül

Információk a hatások helyéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

☐ A helyszínen

☐ A helyszínen kívül

- 5.2.2. Személyi sérülések

Információk a személyi sérülések jellegéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

☐ Vesélyeztetett személyek

☐ Halottak

☐ Sérültek

☐ Egyéb

- 5.2.3. Az egyes bejelölt emberi következmények mennyisége/hatása (szabad szöveg)

|  |
|--|
|  |
|--|

- 5.3. A baleset járt-e környezeti kárral?

☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki az 5.3.1, az 5.3.2. és az 5.3.3. pontot)

☐ Nem (kérjük, ugorjon az 5.4. ponthoz)

- 5.3.1. Az esemény helyszínén/a helyszínen kívül

Információk a hatások helyéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

☐ A helyszínen

☐ A helyszínen kívül

## 5.3.2. Környezeti hatás

Információk a környezeti következmények jellegéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ szárazföld: városi környezet
- ☐ szárazföld: vidéki környezet
- ☐ szárazföld: park/közlegelő
- ☐ szárazföld: legelő/rét
- ☐ szárazföld: termőföld/vetés/szőlőültetvény/gyümölcsös
- ☐ szárazföld: erdő; nagyrészt vagy kizárólag ültetvényes
- ☐ szárazföld: erdő; nagyrészt vagy kizárólag természetes
- ☐ szárazföld: lápvidéki/pusztai/hegyvidéki növényzet
- ☐ szárazföld: mocsár/nádas
- ☐ édesvíz: édesvíztározó
- ☐ édesvíz: mesterséges/természetes tó
- ☐ édesvíz: patak/mellékfolyó
- ☐ édesvíz: folyam
- ☐ tengerpart: sós mocsár/iszapzátony
- ☐ tengerpart: homok/dűne/homokvölgy
- ☐ tengerpart: kavicspart
- ☐ tengerpart: sziklapart
- ☐ partközél: sós lagúna
- ☐ partközél: folyótorkolat
- ☐ nyílt tenger: tenger/tengerfenék
- ☐ egyéb

## 5.3.3. Az egyes bejelölt környezeti következmények mennyisége/hatása (szabad szöveg)

## 5.4. A baleset járt-e anyagi veszteséggel vagy a létesítmény károsodásával?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki az 5.4.1. az 5.4.2. és az 5.4.3. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon az 5.5. ponthoz)

## 5.4.1. Az esemény helyszínén/a helyszínen kívül

Információk a hatások helyéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ A helyszínen (a létesítményben keletkezett veszteség)
- ☐ A helyszínen kívül (társadalmi költség)

## 5.4.2. Költségek

Információk a költségbeli következményekről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ anyagi veszteség
- ☐ válaszüintézkedések, eltakarítás, helyreállítás költségei
- ☐ egyéb

5.4.3. Az egyes bejelölt költségbeli következmények mennyisége/hatása (szabad szöveg)

5.5. A baleset megzavarta-e a polgári lakosságot?

- ☐ Igen (ha igen, kérjük, töltse ki az 5.5.1, az 5.5.2. és az 5.5.3. pontot)
- ☐ Nem (kérjük, ugorjon a 6. ponthoz)

5.5.1. Az esemény helyszínén/a helyszínen kívül

Információk a hatások helyéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ A helyszínen
- ☐ A helyszínen kívül

5.5.2. Zavar

Információk az érintett létesítményekről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ közeli lakóépületek, szállodák
- ☐ közeli gyárak, irodák, boltok
- ☐ iskolák, kórházak, közintézmények
- ☐ egyéb nyilvános gyülekezőhely
- ☐ közművek (gáz, víz, áram stb.)
- ☐ infrastruktúra (távközlés, közutak, vasúti pályák, vízi utak, légi közlekedés stb.)
- ☐ egyéb

5.5.3. Az egyes bejelölt zavarok mennyisége/hatása (szabad szöveg)

## 6. VÉSZHELYZETI INTÉZKEDÉSEK

A baleset nyomán tett – helyszíni rendszereket, külső szolgáltatásokat, óvóhelyet, kiürítést, szennyeződést, helyreállítást és egyebet érintő – válaszingtézkedések leírása. Kérjük, részletezze a meghozott, illetve a tervezett intézkedések hatókörét, időtartamát és pontos jellegét. Egyértelműen meg kell különböztetni a helyszíni és a helyszínen kívüli intézkedéseket. Különösen a következő információkat kell megadni, ha rendelkezésre állnak: a mentő személyzet létszáma, jellege és a körülményekhez mért alkalmassága; továbbá annak részletezése, hogy milyen egészségügyi vagy környezeti nyomon követés vagy különleges helyreállítás/eltakarítás szükséges/valósult meg. A létesítményben eredetileg is meglévő, de a baleset megelőzésére képtelennek bizonyult biztonsági rendszereket a 4. pontban (A baleset kiváltó okai) kell leírni.

6.1. Leírás (szabad szöveg)

6.2.1. Vészhelyzeti intézkedések

Vészhelyzeti intézkedések

- ☐ Helyszíni rendszerek
- ☐ Helyszínen kívüli külső szolgáltatások
- ☐ Biztonságba helyezés
- ☐ Kiürítés
- ☐ Egyéb

6.2.2. Az egyes bejelölt vészhelyzeti intézkedések mennyisége/hatása (szabad szöveg)

6.3.1. Utóintézkedések

Információk az intézkedések jellegéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ Szennyeződésmentesítés
- ☐ Helyreállítás
- ☐ Egyéb

6.3.2. Az egyes bejelölt utóintézkedések mennyisége/hatása (szabad szöveg)

## 7. TANULSÁGOK

A baleset megelőzéséből vagy következményeinek enyhítéséből nyert gyakorlati, szervezési vagy egyéb tanulságok leírása. Kérjük, részletezze, hogy e tanulságok milyen természetűek, és hogy van-e köztük olyan, amelynek már volt vagy a jövőben lesz gyakorlati alkalmazása.

7.1. A tanulság tárgya

Információk a tanulság jellegéről – kérjük, válasszon az alábbiak közül:

- ☐ Okok – Létesítmény/berendezés
- ☐ Okok – Emberi tényező
- ☐ Okok – Szervezés
- ☐ Okok – Külső tényezők
- ☐ Vészhelyzeti intézkedések
- ☐ Egyéb

7.2. Leírás (szabad szöveg)

## 8. MELLÉKLETEK

Ez a szakasz olyan mellékletek – jelentések, ábrák/fényképek, térképek stb. – csatolására szolgál, amelyek nyilvánosságra hozható, a baleset történéseit megvilágító kiegészítő információkat tartalmaznak.

Csatolt fájlok: kérjük, tüntesse fel a fájlok nevét, méretét és leírását.

8.1. Mellékletek leírása (szabad szöveg)

**9. BIZALMAS SZAKASZ (\*)**

Ez a szakasz olyan bizalmas jelentések és egyéb információk közzétételére szolgál, amelyek nem hozhatók nyilvánosságra, összhangban a Seveso II. irányelvnek a (bizalmas információkkal kapcsolatos) 20. cikkével és a környezeti információkhoz való nyilvános hozzáféréstől szóló 2003/4/EK irányelvvel.

Csatolt fájlok: kérjük, tüntesse fel a fájlok nevét, méretét és leírását.

**9.1. Leírás (szabad szöveg)**

|  |
|--|
|  |
|--|

**9.2. Fájlok leírása (szabad szöveg)**

|  |
|--|
|  |
|--|

---

(\*) A biztonsági minősítést igazolni kell.

---